



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2005-46**

under the
**MUNICIPALITIES ACT
(O.C. 2005-214)**

Filed July 15, 2005

1 Section 2 of New Brunswick Regulation 2002-59 under the Municipalities Act is amended

(a) by repealing the definition “unincorporated area” and substituting the following:

“unincorporated area” means

(a) an area within the Province that is outside the territorial limits of a municipality or a rural community, but excludes a reserve or any portion of a reserve within the area, and

(b) a rural community that has not enacted a by-law under subsection 190.079(1) of the Act with respect to the service of garbage and refuse collection and disposal. (« *région non constituée en municipalité* »)

(b) by adding the following definition in alphabetical order:

“Act” means the *Municipalities Act*; (« *Loi* »)

2 Subsection 4(2) of the Regulation is repealed and the following is substituted:

4(2) Notwithstanding any other provision of this Regulation, between the dates of November 1 and April 30, inclusive, the garbage and refuse collection and disposal

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2005-46**

établi en vertu de la
**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS
(D.C. 2005-214)**

Déposé le 15 juillet 2005

1 L'article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2002-59 établi en vertu de la Loi sur les municipalités est modifié

a) par l'abrogation de la définition « région non constituée en municipalité » et son remplacement par ce qui suit :

« région non constituée en municipalité » désigne

a) une région de la province qui est à l'extérieur des limites territoriales d'une municipalité ou d'une communauté rurale, à l'exception d'une réserve ou d'une partie d'une réserve située dans la région, et

b) une communauté rurale qui n'a pas adopté un arrêté en vertu du paragraphe 190.079(1) de la Loi relativement au service de collecte et d'évacuation des ordures; (« *unincorporated area* »)

b) par l'adjonction, de la définition suivante, selon l'ordre alphabétique :

« Loi » s'entend de la *Loi sur les municipalités*; (« *Act* »)

2 Le paragraphe 4(2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

4(2) Par dérogation à toute disposition du présent règlement, du 1^{er} novembre au 30 avril inclusivement, le service de collecte et d'évacuation des ordures fourni par le

service provided by the Minister shall, for the purposes of garbage and refuse placed for collection, be restricted to

(a) the roads maintained by the Province during that period, and

(b) the roads maintained by a rural community during that period, if the rural community has enacted a by-law under subsection 190.079(1) with respect to the service of roads and streets.

3 This Regulation comes into force on July 15, 2005.

Ministre doit, en ce qui concerne les ordures placées pour la collecte, se limiter

a) aux routes entretenues par la province durant cette période, et

b) aux routes entretenues par la communauté rurale durant cette période, si la communauté rurale a adopté un arrêté en vertu du paragraphe 190.079(1) relativement à la voirie.

3 Le présent règlement entre en vigueur le 15 juillet 2005.